大清光緒廿七年

第五千七百七十四號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

辛丑二月十一日

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄資可也除日譯照常刊送外發不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝舊精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

印工綫絶倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有議關成文以及支離費解者概不發錄嗣後　諸君來札角祈自諒與須寫眞爵里而發致登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

告白首日每字壹仙次日至七日每字半占（大英一千九百零一年三月三十號禮拜六）以後每一禮隔日壹出每字二厘價按行核算

招贌菓園　○啓者茲有菓園一所坐落本坡小東陵地面園中所植望吃　紅毛丹　榴蓮諸菓向稱繁盛刻故招人承贌　諸君有意請到本館寫字樓面商便得此佈　本館謹啓

招充花傭　○茲欲僱花匠乙名須熟諳種植灌溉勤慎從事并無吸食洋烟人方合願承斯之者祈到利峇峇里路茂林園內面商便得　辛丑年二月初四日　章壬憲告白

延請書手　○啓者本館刻欲請善書文士一位其人必須能寫各體文字而又靜居簡出不染惡習者方爲合選如有欲承斯之者請到本館面商便妥此佈　本館謹啓

頂上麒麟紅烟發售　○啓者本號親自採辦鶴山芸藝正地道嶺頂嫩葉紅烟發售不惜貲本精工配製烟色潤澤氣味香甜且能耐久不變每包重捌兩每箱裝壹佰肆拾包沽價銀一十九元此烟吸之濃香異常兼治山嵐瘴氣並能除痰辟疫實爲烟中之佳品與別家所沽之紅烟大相懸絶所謂價廉味高誠非謬也　諸尊光顧請早移玉惠臨是幸　光緒廿七年正月廿一日　星嘉坡牛車水公興號謹啓

同沾時雨　○啓者本館刻已聘請　蘇先生在館內後樓設帳訓迪素勤附近　諸君倘有子弟附學者請至本館面商便得此佈　本館謹啓

延請記室　○啓者本館現欲延請記室一名其人須靜居簡出數目固當靈通筆札亦能條達方能合用倘　諸君有願承斯之者祈至本館面商便得此佈　本館謹啟

論變法機會

變法之難也不遇機會則無從卜手自舊黨把持而法不能變自新黨凌厲而法又不能變新黨見戕變法之機會全失矣舊黨能誅鋤新黨專以頑錮習氣保全富貴貽誤國家治國數年幾於社稷不保其又何辭以解於新黨顧把持之權力君不得而誅之民不得而攻之沈閉晦塞從何處得一辣手將若輩驅逐一空爲擺陷擴清之快舉初不料若輩竟死於外人之手死於外人之手爲國體所羞而實爲國事所幸也夫變法之難難在新舊之黨門戶太多不得一折中之法以新黨之浮躁而見殺以舊黨之頑錮而亦見殺於是人才之合乎中道者出矣戒於新黨之浮躁而不敢以意氣僨事戒於舊黨之頑錮而不敢以因循誤事世有合乎中道之人才乘時而出今之時蓋一變法之好機會也我　太后頤養深宮日聽昏耄之臣嫉外變厭新法凡山川之風俗民生之疾苦與夫列國之所以致強中國人才之所以不足　慈聖皆未經親歷親暨廷臣向皆以　聖駕出巡親王遊歷爲冒險爲多事耳語以新政新法不信不學無從教化宮廷內外嘗私植黨　聖聰鑒明蒙惑已甚又從何處得一啟悟之法初不料西幸一舉能使我　太后於向所未歷未暨及廷臣之不信不學者一一指示明白不得不大悔從前之誤而冀將來之改此又今之時一變法之好機會也京師天日之下道路之不修民政之不理營伍之不足恃舊壞不堪旣不足以壯王室又不足以造中興　兩宮出幸以先如彼今歷數月而不可靠之城牆已拆不使行之道路已修民政則有新章巡捕則有新法租界放大鐵路接造曾不數月規模已闊破敗大鑒一且　兩宮回鑾煥然一新富憬然大悟西人作事非徒兵爭抑制度實有鑒齊斷一與民維新者當必一一仿行追隨之恐不及向之力圖閉關之見已渙然冰釋矣於是屏除成見力求實際此又今之時一變法好機會也　上諭曰臥薪嘗膽徒託空言理財自強幾成習套此眞指出新舊兩徒病根自戊戌政變後軍機擬呈　上諭皆窺伺時勢希承風旨以立言臣下讀之但求安分便是好能官但能不問事便是老練已久無振作之機發憤之象乃自去年十二月至本年正月所有頒發　上諭無詔不著實無弊不說等其於謬信邪術之大臣痛加指摘其於張皇無主之大臣亦微事諷諭天下官吏讀之懍懍此後可以振作者必進而有爲不能振作者必畏而求退能將不爲君民出力之一切官吏更換一新則體國經野自能振發此又今之時一變法好機會也中國武備之不足恃將領之不可靠愚人不惟不知而且誇張其詞故於天津之役則曰洋人如何大敗如何殺盡又極力稱說拳匪之如何神奇種種不經之談各處會匪爲其誘惑遂以扶清滅洋四字爲作亂之據一切符咒鬼神

諭旨恭錄　○正月二十五日行在內閣抄欽奉　上諭馮子材著調補貴州提督雲南提督著張春發調補夏毓秀著調補湖北提督

欽此

非南電耗　○本坡實得力太晤士西報接初九日英京來電云英將弗連芝刻已進次勿里密地面核計此次出師以來敵軍所殺英兵斬捕傷亡之數共有一千二百人幷奪敵軍之機炮七尊糧車千八百輛馬疋及各牲口共計二十二萬六千頭云云似此殺敵致果之師打人自應奪氣矣來電又云英將馬明頓與敵軍尼刺厘在敏敉度尋之戰英軍陣亡者不過兩人傷者七人而敵軍陣斃棄屍於戰場上者至二十名傷者至三十名云

法事共電　○本坡實得力太晤士西報接初九日英京來電云前報法之馬施里船澳各工人停工要挾一節現在此事更形紛擾事因各船澳東人不聽公正人出而調處故也

中俄畫約要電　○本坡實得力太晤士西報接初九日香港來電云中俄所訂滿洲之約經於昨初八日在俄京畫押云云漁按滿洲之約若成恐啟列强瓜分中國之局執筆人連日檢閱中西電音報牘欣悉阻止斯約者中外同情意以爲增軍憲雖既慎於前我朝廷必不致再慎於後今譯港電則云已在俄京畫押想楊星使是必奉　諭遵行矣大局至此復何望哉竊願所傳非眞以延中原於一綫已耳餘竟不禁擲筆長歎

又啟危機　○本坡實得力太晤士西報接初九日香港來電云西人實敦歐士本寓北京於三禮拜前因乘華人舢板欲渡蘆花河被人以鎗擊斃又有德軍兩名在保定府被人戕命該兩人之屍首刪在保定之西某村覓得至於該兇手現已採悉主名矣嗟乎中外之和約未成內地之風波又起未卜主持大局者果有何術以處之耳

港囚反獄　○本坡實得力太晤士西報接初九日香港來電云香港獄中諸華犯日昨約同反獄以冀逃遁避勢甚兇各獄差猝不及防致有獄中西總差兩人印度獄卒兩人均被刺傷嗣得獄中之西犯起而助捕始將各華犯軍械奪下乃得復囚諸囹圄云

難肩重任　○日本東京消息云現在中華李傅相因欲辭去欽命全權之職已將此情轉告劉峴帥幷求峴帥代肩此任云云按目前中國時局方艱劉李兩公均屬必不可少之人况均受國厚恩爲可急流勇退傅相亦惟有勉爲其難凛遵前　諭可也

滬商防亂　○上洋西報云現在北京消息時局可危因之滬上各商家均將日前寄往天津之布疋等貨紛紛駁回緣刻下中俄訂立滿洲條約恐迫列强瓜分中國爲此防患未然之故也

禁港宜知　○昨初九日本坡國家發出憲牘特報云現在峇淡棉埠因有霍亂時症流行是以本國家特將一千八百八十六年所定之第十九條防染時症律例施行凡有船隻人口有由該埠來叻者必須禁港以杜傳染云云

政出多門　○港報接上海來電言某大員隨扈長安爲　皇上所寵任昨致電旅滬友人畧謂行在政事甚爲紛亂良由秉政諸臣各懷私見志向參差遇有事故則各執一詞儼如一國三公良可慨也

權在尚書　○昨得西安來函云榮中堂近因兩權腿腫步履維艱不能入軍機辦事王中堂則兩耳重聽故一切政權多由鹿尚書主持云

京事兩則　○京友來函云前因各部院司員懸缺甚多當由　行在軍機處會同各部院堂官擬補人員奏明咨送到京奉吏部尚書敬子齋徐頌閣兩冢宰遴派司員認眞查核將其中不合例者全行奏駁　聞內有滿閣學二人係丁憂人員照例停陞而　行在軍機處不加查考遽行開列竟蒙簡放○在京王公貝勒幷一二品大員應領俸銀年前因庫欵支絀未能如願所領者惟三品以下各員現聞統計各處籌解將及百萬而慶邸目擊在京王公貝勒及一二品大員異常困苦故代爲奏請照常支發大約一俟各該旗查核明確造具冊檔咨送戶部即可陸續發放也

密約彙聞　○昨聞有某君因中俄密約事會集同志電達　行在政府請某中堂代奏力陳東三省密約不廢則中國之瓜分在卽請飭令議和大臣與各國合力拒俄以保大局云○聞上海某大員與李伯行星使均有電致北京力言密約萬不可允○北京來信云中國議和大臣慶邸李相日前將俄國所索各欵示各國公使等並問貴國能否助華以拒俄人而各國公使俱無言願助中國者議和大臣爲之氣沮○東京來信云傳聞俄國政府以與增將軍所訂之約未經中國政府允准刻頗急欲將滿洲新約畫押其駐華公使刻已迫令李傅相赶速開議而俄外部大臣亦迫令楊子通星使爲之奏請中朝以上情形俱係日本駐華俄兩公使所報然中俄之約是否已經畫押該兩公使亦不之知如已畫押北京及　聖彼得堡當有電知會日本政府也○聞江督劉制軍前次奏阻中俄密約時幷言增將軍私與俄人訂約割讓土地傾危社稷其舉動殊屬可怪應請旨飭將該約撤銷幷治以應得之罪云以上各節彙錄各報本報今接港電則云已經畫押矣

示諭種痘　○香港來鴈云近來香港天花流行傳染頗衆港官憂之深欲防患於未萌使居人皆免於此病然防患之法莫善於預先種痘惟恐港人因循觀望故出示曉知爲上者關心民瘼洵善政也茲將告示登於左方

輔政司駱　爲曉諭事照得現奉　督憲札開今因

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　巳收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　備餘積項及未分之息共銀四萬二千磅即四十二萬元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙息算　來往短期數則以二八仙按日計算　凡關銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號　故

嗎根代望即有利銀行駐叻總理人磨亞謹啓

正金鐘標萬蘭池酒發客

啟者本公司所留辦正金花鐘票萬蘭池酒久巳馳名叻地諸華君均喜用之現巳議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡　華籍諸商有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此

酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

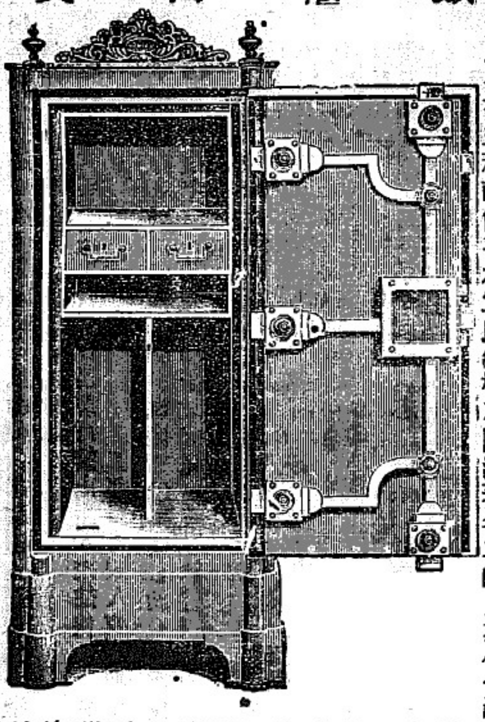
新嘉坡膠荖惱公司前

專辦祖家頂上美酒發售

丕殺呼嗒公司原庄諸君光顧認明印標現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行丕殺呼嗒華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行自厚望焉

大英一千八百九十八年正十號

鐵櫃出賣



啓者本行售所之鐵櫥在本坡馳名巳久素蒙各君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美著本坡所有西人齊智以人及作椒寶生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘　各君有欲購此櫥以收藏置寶者可至本行選沽此佈是幸

英一千八百九十八年正月十三號　膠荖惱公司前丕殺呼嗒即加珍麥洋行啓

紅首徑仔標萬蘭池酒出售

啓者本公司所製之紅首徑仔標萬蘭池酒馳名巳久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今巳閱八十一年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概巳全消所以　諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味濃香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭幷有來士古乙拏模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所切盼

大英一千八百九十七年二月十二號

膠荖惱公司前丕殺呼嗒即加珍麥洋行謹啟

勸助災賑　○敬啓者今夏福州延平建寧各府縣遭水患田廬多被冲決淹斃人命不勝僂指傷心慘目誠數十年來未有之巨災當經在地官紳及各處善士籌賑籌捐不遺餘力而叻坡同濟醫院諸紳董亦既先後捐集一萬數千金匯省發濟奈災區甚廣爲日方長若不實爲設籌窮黎奚賴現蒙　閩浙總督部堂許　援案　奏請開辦賑捐奉　旨照准分別移行飭局委員分赴各處勸捐以濟災民在案做委員奉福建省會　善後總局司道憲札委前赴南洋各埠勸辦賑捐并發司印實收一千張關防一顆仍由局照會新嘉坡總領事羅　檳榔嶼副領事謝　妥爲照料并諭飭閩紳吳世奇王道宗等帮同勸辦各等因蒙此茲經在新嘉坡源順街安和號設立福州賑捐分局照章收捐請獎封典職銜貢監翎項枝等惟近來捐務業已勢成弩末若待收捐滙賑未免緩不濟急乃蒙吳君壽珍林君志義各先墊銀三千元陳君甦英二千元邱君新再林君威重各先墊銀一千元合計一萬元已於本月初八日由滙豐銀行電交福州善後總局飭收發賑以濟災黎業經通稟閩省　各大憲在案足見　諸君情殷饑溺誼篤桑梓誠海外之人傑閩中之義士也繼自今尤望各錯　士商同發善心共輪義粟俾得源源接濟拯救災黎既申博濟之忱復遂顯揚之願如有慨捐鉅欵在千兩萬兩以上者做委員立即稟請　大憲奏明從優給奬以旌善行見義勇爲道有福不禁爲數百萬災黎禱祀求之此佈

光緒廿六年十月十三日

賞戴藍翎勸辦福州賑捐委員補用同知儘先即補知縣周有基謹啓

慧娘有限公司告白　○啓者本行在叻代售歐洲牙力名廠所製之機器乃係天下最美最廉之物該廠各機器均可保其所用鐵料等俱爲頂上之品如本行所代售十二匹馬力之機器每副僅計二千零四十五元并另增貼火爐等物全副以便燒用柴薪及鋸屑等之并用不加取分文至該廠所製之機器乃係天下馳名通行已久倘礦務公司及火礁火鋸諸商翁等有欲採購者祈即付函到本行內取對簡明價目俾便採購但信內必須詳細書明其地方住址庶得便於附寄特此周知

大英一千九百年四月二十六號

承命在叻專代理人慧娘有限公司謹啓

高士緬
養齒擦牙香水

夫牙之一道亦人生飲食之要也稍有缺焉何從辨味是在貴乎茲目下本房有高士緬養齒擦牙良水由配製其色鮮紅氣味清香有固齒去跡兼治牙蟲牙痛之妙此或常用無何其齒潔白如銀所以西人每早將此香水用半酒杯和一漱盅清水漱之無不見效洵爲固齒之良方不愧濟人之妙用　諸君惠顧請認人頭嘜爲記　西一千九百年五月四號

星架坡德國神農藥房謹識

高士緬
養髮香油香水

啓者本藥房有高士緬養髮香油香水發售凡男女髮黃枯白或髮弱脫落者每梳濯之時將此擦在髮脚無何叢生不絕而且細軟烏潤洵爲生髮之良方也本藥房目下並辦歐洲巴盤士各名家極品花露水香油香粉香梘甚多　諸君賜顧請移玉採買可也此佈　西一千九百年五月八號　星架坡德國神農藥房謹識

金雞鐵樹補功藥酒

啓者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹產自德國壽如松柏之年採其菁兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘皆係稱贊此酒之功耑治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥資槪免謝儀倘蒙顧惠所到本藥房選沽自當格外從廉此佈

請認此標爲記

光緒式拾陸年九月初七日

西一千九百年十月廿九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啓

惹馬尼亞
祖家灰發售

啓者茲本行有新到頂上祖家灰名曰惹嗎尼亞此等灰質較諸他灰倍勝且復易於乾爽　諸君有欲採購者祈即　玉臨本行面商其價格外相宜特此佈告

大英一千九百年十一月十五號

福蘭公司謹啓

災賑以專責成凡各路州縣官紳原有未盡籌及漫不經心玩視民瘼者由曾服尹昌齡循名覈揭臣等查實立予分別懲處照各該官紳有所畢懼不敢以派徇從公當於賑務不無裨益除咨部暨分檄飭遵外所有遴委官紳辦理賑務緣由謹合詞恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒再此摺係臣春煊主稿合併聲明謹 奏奉 硃批知道了欽此

工部局告白 ○啓者茲華打汝實得力由勿剌士吝沙路起至實玷不路止於本日起暫行禁止諸人來往俟至坡之際再行通知開禁特此預聞

大英一千九百零一年三月三十號 工部局司理人波凡剌士奉命謹啓

敬頌良醫 ○蓋聞壺公賣藥傳來火棗之丹思邈稱名獨擅龍宮之秘古來醫學淵源遠接者也去歲杪幼兒患慢驚并脅下生瘡經西醫調治罔效乃請海山街第二號門牌熊芝田先生診視得慶安痊先生之醫學精明純粹于此可見矣謹誌數言以鳴謝悃

何德如謹啟 川

大清光緒廿七年二月十一日

交易須知 ○啟者本坡老爺宮口第五十六號門牌來盛號向業新衣布路生理開設有年向無苟且不意昨有某潮人私刻敝號字印曾往榮盛號騙取貨物及至該號到店收數方知被棍徒所騙惟恐該棍徒再往別店冒取今特登報佈知 諸寶號此後有與敝號交易者務必到店與敝件對明蓋有來盛號原印方無虛假否則是爲自悞與本號無涉先此聲明免致後論

光緒廿七年二月初十日 來盛號謹啟 丑

承頂告白 ○啟者日本實得力第七十號門牌福生堂藥店原係王逢開創今因王逢志圖別業願將福生堂傢私貨物全盤頂與盧文通承受即由盧文通仍用福生堂招牌上加輝記兩字以示分別嗣後福生堂輝記生理盈虧概與王逢無涉其福生堂王逢從前與各號往來賬目以及揭欠保認各項均歸王逢經手是問與福生堂輝記無涉特此聲明以免後論

光緒廿七年二月初十日 福生堂輝記盧文通告白 川

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千九百零一年亦不里月一號即華二月十三日以前入票投交本署以憑選擇其所作之工

係修理保良局屋宇

如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造署司向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署充當以上工程字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百零一年三月廿五號 大清光緒廿七年二月初六日 示

授受聲明 ○啓者新嘉坡老爺口街門牌第廿七號協建利號向業舊銅舊鐵索賂等生理原係潘惜娘佘坤記佘神潤記葉毛記四人自庚子年七月間同創向來無異茲因葉毛記志圖別業願將自己股份名下抽出即同親到公親黃必達黃振道二位駕臨秉正算至辛丑年元月廿八日截止全盤家器店底貨物賬目一概核算明白其葉毛記應得股份母利銀項即日當公親面前備足如數交與葉毛記親手收訖日後協建利號之生理全盤統歸潘惜娘佘坤記佘神潤記承受嗣後生理盈虧與葉毛記無干倘葉毛記先後身在外與 諸寶號揭借滙對惟向經手是問亦與協建利號無涉而協建利號再招葉森選入股永遠經營先此聲明免滋後論

光緒二十七年二月初六日 承頂人潘惜娘佘坤記佘神潤記葉森選同啟 冊

承頂聲明 ○啟者新加坡王家山腳門牌第十三號金全安號牛乳生理原係蔡簒開創於光緒庚子年三月間招到李維令劉泰二人入股合夥茲李維令志欲別圖願將名下股份頂與蔡簒劉泰承受經請公親梁海郭錫疇二位駕臨秉公核算李維令應得股份本利經公親面前清付嗣後金全安生理盈虧不干李維令之事至李維令前後有與 諸寶號往來交易以及揭借滙兌等項惟經手是問亦與金全安號無涉特此聲明免滋後論

光緒廿七年二月初六日 承股人金全安蔡簒劉泰謹啟 丑

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千九百零一年亦不里月三號即華二月十五日以前入票投交本署以憑選擇其所作之工

係建造督辦營造人員及丈量人員住宅及其傍屋等役

如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署查詢便得凡投票者其票外必須寫明投交本署充當某項工程字樣向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百零一年三月廿三號 大清光緒二十七年二月初四日 示

新嘉坡目下各貨行情開列於左

貨名	單位	價
新烟土	一箱	九百三十元
上甲錫	一担	六十六元六二五
叻甘蜜落包	又	九元一角二五
白椒淡五斤	又	四十三元五角
烏椒	又	廿八元七角半
泗庄甘蜜落龜上	又	九元八角
巴庄甘蜜落龜上	又	一十四元
紅乳上一號	又	四百八十三元
紅乳上二號	又	三百零八元
紅乳上三號	又	三百零八元
紅乳拾港一號	又	三百零四元
軟乳上庄	又	一百十五元
軟乳二號	又	八十五元
白乳一號	又	一百八十八元
白乳二號	又	一百四十七元
白笋乳一號	又	三百零一元
白笋乳二號	又	二百八十五元
三苿枝烏牛角上	又	十四元半
暹水牛皮一號上	又	一十六元五角
暹赤牛皮一號	又	二十五元
呇赤皮上庄	又	三十元
安南赤牛皮上庄	又	二十四元
仰光赤牛皮上庄	又	二十八元
仰光水牛皮一號	又	十七元半
水牛皮總	又	十四元半
惠安縣天拳上	又	五百八十五元
惠安新縣上庄	又	五百六拾六元
惠安新縣上庄	又	五百四十元
汶内新縣上庄	又	四百四拾五元
汶内新縣中庄	又	三百七十九元
新州新縣上庄	又	三百八十三元
新州新縣中庄	又	三百六十四元
新廣義縣上庄	又	三百五十三元
手袖縣上庄泰記	又	四百九十八元
手袖縣上庄	又	四百九十五元
青陽縣上庄	又	五百一十元
高低惹合縢上	又	壹拾五元
把實縢上	又	二十五元
椰肉干上庄	又	七元三角
椰肉干中庄	又	七元
椰肉干下庄	又	六元七五
老孝花上庄閩蘭	又	七十五元半
老孝帶壳上庄	又	三十二元
老孝仁一百十粒	又	五十七元
泗水鼠尾土庫上庄	又	二十二元半
錫玷嗎土箱紅創清		二十三元四角
錫玷嗎烏	又	一十三元
錫玷嗎白	又	十四元五角
玷嗎龜靜舊港	又	二十五元二五
井裡汶芬義美庄	又	二十五元
東務芬大標	又	三十三元
麵粉大綠鬼標	每包	二元零五
麵粉綠員標	又	一元八三
麵粉三色標	又	一元八三
甲大薯粉源通	每担	八元二五
甲中粒上	又	八元
甲幼粒上	又	七元三角
甲中丞上	又	七元
甲幼丞上	又	八元二五

貨名	單位	價
碩莪粉上	又	三元五角
叻碩莪幼粒上	又	三元五五
巴城大薯粉土庫上		四元
又二號	又	三元九角
井里汶大薯粉二號		四元
白魚翅出辦	又	一百四十元
白魚翅大	又	一百十二元
白魚翅	又	七十八元
烏魚翅出辦	又	六十七元
烏魚翅大	又	五十元
烏魚翅中	又	三十元
錫烏石參出辦大		一百三十一元
烏石參上	又	一百元
烏石參中	又	九十一元
白石參出辦	又	百三十三元
白石參中	又	九十九元半
有肉參出辦	又	三十三元
有肉參中	又	二十四元
丹黎末光出辦脫	又	四十八元
丹黎末脫大	又	四十一元半
丹黎末中	又	四十一元半
烏參出辦大	又	七十一元
有烏參大	又	七十八元
有烏參中	又	六十五元
赤實參	又	二十三元
赤參大	又	十九元
赤參	又	一十三元
梅花刺參出辦	又	五十七元
梅花刺參上	又	三十六元
梅花刺參中	又	二十一元
四方刺參上	又	二十三元
四方刺參中	又	十八元
四方刺參下	又	壹十四元
虫參上	又	二十七元半
虫參中	又	二十八元
虫參下	又	一拾六元
刺白上	又	一十三元
刺白中	又	十元
花虫參上	又	一十元
灰塞參上	又	十五元
玳瑁一號	每斤	十八元半
玳瑁二號上	又	十五元半
大公瑁上	又	九元
大公瑁中	又	七元二五
小公瑁上	又	四元七角
狗仔瑁上	又	三元八五
薄玳瑁上	又	三元二角
薄玳瑁中	又	二元六角
担玳瑁	又	八元
海菜西毛	又	四元五角
海菜敦	又	二元七角
東洋白蠟	又	十八元五角
黄蠟雅上	又	七十三元半
厨閩白燕上	每斤	二十六元
末流老白燕上	又	一十五元
末流老白燕中	又	十一元半
實勝越毛燕上	每担	三百六十元
犀牛角公大	每斤	八十五元五
犀牛角母總	又	七十四元半

貨名	單位	價
振成暹新花白米	每車	百六十八元半
萬成順八卦印新花米		百六十三元半
泰隆海利新花白米		百五十八元半
裕盛棧廣合盛米新花		一百五十八元
豐利棧元盛號新花米		一百五十九元
元利號新花白米	每車	一百五十九元
元發棧元豐盛新花米		一百五十九元
陳生利雙喜新花米		一百五十四元
元裕太一號暹新花米		一百六十三元
益興棧暹新花米	每車	百五拾七元半
萬豐號雙桃大白米		百六十三元半
南粒白米	每車	一百三十七元
南占白米每車	又	一百五十元
半港糙米	又	一百二十八元
仰光小較白米	又	一百三十四元
又大較白米	又	一百三十二元
仰光白米糠	又	七十七元
暹白米糠	又	八十五元
頂庄赤粟	又	一百零二元
暹糙米糠中朴	又	五十六元
安南黄豆	又	一百八拾六元
唐山黄豆新	又	一百七十元
爪亞地大綠豆	又	一百四十四元
吉寧花生子	又	一百玖拾七元
圭心子四水上	每担	六元六角
圭心子加勝巴	又	六元五角
魚肚開刀一號	每担	二百二十二元
魚肚開刀二號	又	一百六十五元
魚肚開刀三號	又	一百二十二元
叶安大白戻上新	又	一十四元
安南大廉魚	又	一十三元二角
金塔柳戻新	又	十四元二角
安南小廉舊	又	拾二元四
安南大呂大三班頂	上	一十三元
安南廉上新	又	一十四元五角
安南大呂中三班	又	一十二元二角
金塔大白戻新	又	一十二元七五
叶安烏柳戻斩美新	又	一十五元五角
上水大白戻新	又	一十四元五角
暹甘望大雅	又	六元五角
牛肉干上	又	二十二元
巨港魚干	又	一十六元
暹紫梗大港	又	一十四元
冬粉縣	又	一十二元八角
廿四號粗花白糖上	又	八元一五
二十號粗花糖上	又	七元五五
十八號粗花糖上	又	七元一角
十九號幼花白糖上	又	七元四角
十八號幼花白糖上	又	七元二角
十六號幼花白糖上	又	六元九角
檳城烏糖上	上	五元八角
椰油食坤甸上	又	一十四元四角
泗水生油上	又	一十六元
三吧壠生生油上	又	一十六元五角
肉油上海落箱	又	一十八元五角
土油大欖	每箱	三元六角
巨港羔丞	每担	二十七元
呇釐羔丞新選粒上	又	二十八元二五
亞地土豆	每車	二百零三元

光緒廿七年二月十一日叻報館.刊

辛丑年二月十一日

館寓麻六甲街第七號門牌

司各脫滋補鰍魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除癆蟲之蟲改換積存之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化咳嗽受病憂鬱勞傷房事色傷破血吐血鮮紅血吐其肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服二次每次服三錢至四錢小兒減半服合　英京司各脫乳白鰲魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰲魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰲魚一尾有此標誌乃爲眞貨　諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫粱公司代理　發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十七年忽民末月十二號卽華光緒廿二年十月初八日恭奉中國　朝廷之命爲之創設

計集本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海　本銀行又分設於廣東　芝罘　鎮江　福州　漢口　北京　汕頭　天津等處

本銀行所爲生理乃買賣以上各地之票及代收以上各處之滙項并電滙等件凡　諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能如　命倘有欲將銀項寄存本行者亦願格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

六個月銀期者每月利息四八仙半

十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一仟捌佰玖拾玖年拾弍月拾弍號

大清光緒弍拾伍年拾一月初拾日

中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左

由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行

由各埠回實叻之日

由麻六甲回芙蓉每逢禮拜二五日上午十點鐘開行

各輪往麻六甲吉隆坡實蘭午　等禮拜五日三點鐘開行此佈

在各埠往實叻日期

在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行

由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行

由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜二四日下午四點鐘開行

由麻六甲實叻坡每逢禮拜二五日下午四點鐘開行

豐源號謹啟

西醫生力打時英古便益時卑刺藥水

本房有便益時卑刺藥水乃醫生力打時所製曾爲歐洲各國馳名久矣以致皇家大醫院將此藥水常治風濕腫痛及手足難舒抽筋麻木等症

凡一切身體骨節拘屈傷發熱出汗痢疾吐痛等症皆可每日服三次每次十損或風火牙痛或蛇虫鼠傷患者將此藥水每日搽擦三四次無不立效如有五淋無不見效　諸君光顧請認紅椗爲記

西一千九百年五月三號　星架坡德國神農藥房謹啟

沙時巴蘆刺藥水

啟者茲有醫生力打時英古所製之椗標沙時巴蘆刺藥水乃用沙時巴蘆草取其精汁製煉而成此藥功效最神者係清血中穢濁凡諸血症最屬相宜　諸君賜顧請移　玉惠臨採購爲盼

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟

勸辦福州賑捐

勸辦福州賑捐（啓者本局現奉福建省會　善後總局司道憲札委勸辦福州水災賑捐並卽頒發司印實收關防前來當經遵延設局開辦報明在案查南洋各埠士商非粵卽閩休戚更爲相關前此之順直安徽山東及印度等處相繼告災猶蒙　諸善士踴躍輸資慷慨以慨其仁心仁聞固已上達　天聽遍及地球此次福州水災更爲切近計待賑者四萬八千六百餘戶飢民十二萬七千八百丁口有奇而延平建寧兩府之被災者不在此數哀鴻遍野如鳥失巢其顛沛流離之慘令人目不忍覩耳不忍聞况值時事多艱捐務督末所望　仁人君子同發慈悲共襄賑恤上爲　朝廷分南顧之憂下爲孫子造無疆之福所有發資助賑一律塡給實收照章請獎計開　封典職銜概照例銀每百兩折收十四兩　貢監減成每百兩收十六兩足成每百兩收四十四兩　花翎　藍翎　覲品級計數　各收加一紋銀補水　其餘名目甚繁另印單張分送備查　本局隨捐隨報　部照最爲快捷伏願樂善好施之君子無論本坡外埠均可開列銜名籍貫三代到新嘉坡源順街安和號輸捐是禱

大清光緒廿六年十月十三日　大英一千九百年十二月四號　勸辦福州水災賑捐分局公啓

光緒二十七年二月十一日匯票行情　叻報館刊

鴉烟土	舊竹	
	新烟土	九百三十元
上甲錫		六十六元二角半
叻烏椒		二十八元七五
叻甘蜜		九元一角二五
叻白椒		四十三元五角
足金每兩葛		七十四元五角
叻膏每担		五元五角
呂宋膏每担		七元三角二五
吧膏每担		六元
金盾行情	金盾一個	九元九角
印度盾	一百元兌	一百五十二盾
爪亞盾	一百元兌	一百二十五盾半
匯票行情	銀行利息	九八仙
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	二角五占
	商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼	平會
	商人三十日期銀票一百元貼銀行	一元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百二十一盾
	商人三十日期票	一百二十五盾
匯個里末	銀行現銀票一百元值	一百十八盾二五
	商人三十日期票	一百廿三盾二五
匯三寶瓏	銀行現銀票一百元值	一百十八盾二五
	商人三十日期票	一百廿三盾二五
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百十八盾二五
	商人三十日期票	一百廿三盾二五
匯井里汶	銀行現銀票一百元值	一百十八盾二五
	商人三十日期票	一百廿三盾二五
匯仲光	銀行現銀票一百元值	一百四十九盾半
	打電信	一百四十七盾半
	商人三十日期票	一百四十二盾半
匯加里吉打	銀行現銀票一百值	一百五十盾
	打電信	一百四十八盾
	商人三十日期票	一百五十三盾
匯上海票	銀行現銀	七十二兩七五
	商人三十日期票	七十五兩七五

輪船開行

麻六甲	新實密輪船	十三日	下午一點	慶發號
寧宜	又		又	又
彭亨	永邇輪船	十三日	下午一點	隆泰號
北砑	結蘭丹 又		又	又
吝株巴轄	蘇丹那輪船	十三日	下午二點	成豐號
泗水	新慕娘輪船	十三日	下午二點	豐吉號
嗎辰	荖聿高低		又	又
彭亨	振源隆輪船	十三日	下午二點	振通號
吉蘭丹	又		又	又
麻六甲	海龍輪船	十三日	下午三點	實得力公司
吉隴	大白蠟 又		又	又
芙蓉	萬興源輪船	十三日	下午三點	豐源號
吉隴	又		又	又
麻六甲	北干輪船	十三日	下午三點	豐源號
芙蓉	又		又	又
望加麗	豐利輪船	十三日	下午四點	豐源號
碩頂	北砑 又		又	又
彭亨	務不里輪船	十三日	下午四點	山仲公司
北千	關丹吉蘭丹		又	又
檳榔嶼	雙隆輪船	十三日	下午四點	合隆號
仲光	又		又	又
文島	新留美輪船	十三日	下午四點	豐源號
巨港	又		又	又
香港	豐盛輪船	十四日	上午十一點	豐源號
汕頭	廈門 又		又	又
檳榔嶼	喜美船輪	十四日	下午三點	棉示必洋行
日裡	又		又	又
芙蓉	嗎礁丕輪船	十四日	下午三點	豐源號
吉隴	又		又	又
泗里末	勿力輪船	十四日	下午四點	裕盛棧
麻六甲	麻六甲輪船	十五日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉隴大白蠟		又	又
泗水	豐揚輪船	十五日	下午四點	豐源號
香港	豐裕輪船	十六日	下午四點	豐源號
汕頭	廈門 又		又	又

前途來電云法國郵船名南安由香港啟行來叻定於本月十二日禮拜抵叻上落客貨訖即展輪開往歐洲等處

前途來電云法國郵船名實刺施由高溽霧啟程來叻定於本月十三日禮拜一抵叻上落客貨畢往香港上海等處

曰增徵海關稅也曰施行印紙稅也曰增徵礦山稅也此外別無適當之財源固自行吐出矣請以增徵海關稅論之是必不可不求列國允許改正通商條約而後可行夫貿易於中國之最有利害關繫者英國是也是不得不先探英國之意向英國者主張中國門戶開放之國也即使英國許允改正通商條約遂實行增徵稅率然其所入幾何矣實在入政府者又幾何矣考現時海關稅入數爲二千四五百萬兩縱令倍之亦不過五千萬兩已耳若列國不之諾則仍屬畫餅至印紙稅礦山稅皆不足資各國要求賠欵之數無已其整理內地關稅乎是策爲較得然必官吏得其人所入悉行歸公則以爲賠款綽綽有餘雖然予嘗遊中國內地於其關稅收數皆所深悉查其收額都有一億六千萬兩不爲不多矣然歸政府實數不過一千三百餘萬兩已耳其餘皆肥入官吏之私囊是故舉凡內地稅一任外人督理其經費定要三四千萬兩然政府尚可得億兩列國此次要求賠款數目姑作爲八億萬計則十年即可償清矣

牛莊景象　○牛莊友人來函云今歲新年景象不若往年之盛緣舊臘本處俄官諭禁華人放火炮裱春聯並賭博以及各項樂事嗣因俄提督到此各董事進見請弛前禁提督允爲改章後或開禁或從寬與聞其禁放火炮之故因恐哨兵或誤爲盜賊之鎗聲俄提督則謂倘火炮與鎗聲無能辨悉則該兵不足以當哨兵之任如少有聞砲者則此二聲何難立辨之也譯文滙報

三州府人口比較表　○西本年英屬實得力三州府循例料民業經一律完竣茲將一千八百九十一年及一千九百零一年比較數列下以資省覽　一千九百零一年三州府男婦冊總共五十六萬三千一百七十二丁口　一千八百九十一年三州府男婦總共五十萬零四千八百零五丁口守埠各兵及那咯地方之民不在內　分計　石叻一千八百九十一年冊注一十八萬三千二百八十一丁口　一千九百零一年冊注二十二萬五千三百七十一丁口比較前十年增益四萬二千零九十丁口　麻六甲一千八百九十一年冊注九萬二千一百七十丁口　一千九百零一年九萬四千五百八十九丁口比較前十年增益二千四百一十九丁口　檳榔嶼對海一千八百九十一年十萬零八千一百零四丁口　一千九百零一年一十一萬五千零六十丁口比較前十年增益六千九百五十六丁口　檳榔嶼一千八百九十一年一十二萬一千二百五十丁口　一千九百零一年一十二萬八千一百五十二丁口比較前十年增益六千九百零二丁口　三州府統計一十年間增益五萬八千三百六十七丁口

遞解積犯　○日前本坡國家定議將　何天　胡添兩名遞解出境一節已於本月十三號起解回華矣

巨蛇吞鷄　○閩人李和住小坡望古魯街販鷄爲生李逐日挑籠往各山園購買鷄鴨習以爲常初十日往武吃智馬路等處購鷄二十餘翼分作兩籠挑回行至中途時屆正午天氣炎熱就在附近路傍巨樹下息肩納涼倚樹憩睡其鷄籠亦在樹下不意樹老中空內有巨蛇一尾昂首向籠啣去一鷄拖入孔中詎因復出再啣以致羣鷄谷谷有聲李從夢中驚醒該蛇已迫近身傍不禁驚極仆地昏迷不醒幸得潮人陳亞會道經其間與李本爲素識陳急近前扶起呼李醒來查悉遇蛇前事回顧鷄籠之蓋經蛇揭去尚有德禽十餘翼均已出籠四散得陳代李獲回其九尚餘三翼諒果該蛇之腹矣

掌珠匿彩　○潮人陳某妻爲粵婦李氏住加籠路馬九鎔地方豢畜爲活向養一女名玉葉年方八歲初九早往鄰園與諸童嬉游至午不歸氏往各處查尋並無踪跡及向諸童查問皆云汝女並未來斯氏更大驚同陳來坡訪尋亦無踪兆不知陳女係被匪徒拐去否也氏于初十日將情到附近捕房報案代爲訪查陳失去掌中之珍夫妻互怨不休不知掌上珠能還合浦否耳

人面賊心　○潮人郭進合十一早到一號捕房報稱在十三行後街第四十三號門牌開設南盛乾菓店本早因囑店伴郭玉環持單往穆拉油人亞兒嗎民處收討賬項計四百五十元玉環得項逃走不知去向代爲緝訪云云由第五號三畫差錄供存案候緝

再生再生　○閩之南安人林姜年已三十二歲與其宗人林再生近在打石街地方之振瑞路闢山欲建屋宇初九日午後三點鐘二林同在山麓穴中操作姜在穴內鋤土冉生在外爲之運送詎知該山穴忽然崩陷姜欲逃已緩致被土石所壓冉生雖幸而逃出亦受有微傷時有同籍人許割道經其間見而鳴捕并呼工役數人前來爲之搬運土石得將林姜扶出不意姜因被壓已久臉際破傷返魂無術只呼奈何後經巡差將屍送去剖驗而林再生則不啻再出生天矣名實之副其奇如此

京報選錄　○會辦陝西賑務署刑部左侍郎臣薛允升頭品頂戴兵部尚書陝西巡撫臣岑春煊跪　奏爲遴派官紳辦理賑務恭摺具陳仰祈聖鑒事竊維救荒雖古無善法而任事以得人爲先省城前已設立籌賑總局舉凡籌撥款項採運米糧一切關涉賑務細目大端均歸該局經理并由臣春煊檄飭布政使端方按察使馮光遹署督糧道李紹芬前署鹽法道黃澤厚現署鹽法道胡湘林候補道羅壽昌史悠賛等會同在籍紳士前河南開歸陳許道陸襄鉞廣東候補道彭懋謙前四川雅州知府崔志道署詹事府主簿趙元中綜司局務一面飭各府州縣會同各該處公正紳董認眞經理惟是災區太廣款餉甚絀倘多有一分糜費即少救一人性命各屬官紳能否一律廉正極次貧戶口能否躬親查驗散糧放粥能否無濫無遺均恐稽查未周致滋弊混非再行奏派專員親歷災區核實查勘恐無以仰副　朝廷惠鮮懷保之心茲查有在部候選知府曾廉持躬淸正辦事實心署延安府知府商州直隸州知州尹昌齡強幹有爲操守足信本省紳士中則有請假回籍之廣東候補知府雷在夏甘肅候補知府周鏡牲均屬爲守兼優宅心正大臣等公同商酌擬派曾廉雷在夏查勘東北路災賑尹昌齡周鏡牲查辦西路

曰增徵海關稅也曰施行印紙稅也曰增徵礦山稅也此外別無適當之財源固自行吐出矣請以增徵海關稅論之是必不可不求列國允許改正通商條約而後可行夫貿易於中國之最有利害關繫者英國是也是不得不先探英國之意向英國者主張中國門戶開放之國也即使英國許允改正通商條約遂實行增徵稅率然其所入幾何矣實在入政府者又幾何矣考現時海關稅入數爲二千四五百萬兩縱令倍之亦不過五千萬兩已耳若列國不之諾則仍屬畫餅至印紙稅礦山稅皆不足資各國要求賠欵之數無已其整理內地關稅乎是策爲較得然必官吏得其人所入悉行歸公則以爲賠款綽綽有餘雖然予曾遊中國內地於其關稅收數皆所深悉查其收額都有一億六千萬兩不爲不多矣然歸政府實數不過一千三百餘萬兩已耳其餘皆肥入官吏之私囊是故舉凡內地稅一任外人督理其經費定要三四千萬兩然政府尚可得億兩列國此次要求賠款數目姑作爲八億萬計則十年即可償清矣

牛莊景象　○牛莊友人來函云今歲新年景象不若往年之盛緣舊臘本處俄官諭禁華人放火炮祓春聯並賭博以及各項樂事嗣因俄提督到此各董事進見請弛前禁提督允爲改章後或開禁或從寬典聞其禁放火炮之故因恐哨兵或誤爲盜賊之鎗聲俄提督則謂倘火炮與鎗聲無能辨悉則該兵不足以當哨兵之任如少有閱歷者則此二聲何難立辨之也譯文滙報

三州府人口比較表　○西本年英屬實得力三州府循例料民業經一律完竣茲將一千八百九十一年及一千九百零一年比較數列下以資省覽　一千九百零一年三州府男婦冊總共五十六萬三千一百七十二丁口　一千八百九十一年三州府男婦總共五十萬零四千八百零五丁口守埠各兵及邦咯地方之民不在內　分計　石叻一千八百九十一年冊注一十八萬三千二百八十一丁口　一千九百零一年冊注二十二萬五千三百七十一丁口比較前十年增益四萬二千零九十丁口　嘛六甲一千八百九十一年冊注九萬二千一百七十丁口　一千九百零一年九萬四千五百八十九丁口比較前十年增益二千四百一十九丁口　檳榔嶼對海一千八百九十一年十萬零八千一百零四丁口　一千九百零一年一十一萬五千零六十丁口比較前十年增益六千九百五十六丁口　檳榔嶼一千八百九十一年一十二萬一千二百五十丁口　一千九百零一年一十二萬八千一百五十二丁口比較前十年增益六千九百零二丁口　三州府統計十年間增益五萬八千三百六十七丁口

遞解積犯　○日前本坡國家定議將　何天　胡添兩名遞解出境一節已於本月十三號起解回華矣

巨蛇吞鷄　○閩人李和住小坡望古魯街販鷄爲生李逐日挑籠往各山園購買鷄鴨習以爲常初十日往武吃智馬路等處購鷄二十餘翼分作兩籠挑回行至中途時屆正午天氣炎熱就在附近路傍巨樹下息肩納涼倚樹憩睡其鷄籠亦在樹下不意樹老中空內有巨蛇一尾昂首向籠啣去一鷄拖入孔中諒因復出再啣以致羣鷄谷谷有聲李從夢中驚醒該蛇已迫近身傍不禁驚極仆地昏迷不醒幸得潮人陳亞會道經其間與李本爲素識陳急近前扶起呼李醒來查悉遇蛇前事回顧鷄籠之蓋經蛇揭去尚有德禽十餘翼均已出籠四散得陳代李獲回其九尚餘三翼諒果該蛇之腹矣

掌珠匿彩　○潮人陳某妻爲粤婦李氏住加籠路馬九窰地方豢畜爲活向養一女名玉葉年方八歲初九早往鄰園與諸童嬉游至午不歸氏往各處查尋並無踪跡及向諸童查問皆云汝女並未來斯氏更大驚同陳來坡訪尋亦無踪兆不知陳女係被匪徒拐去否也氏于初十日將情到附近捕房報案代爲訪查陳失去掌中之珍夫妻互怨不休不知掌上珠能還合浦否耳

人面賊心　○潮人郭進合十一早到一號捕房報稱在十三行後街第四十三號門牌開設南盛乾菓店本早因囑店伴郭玉環持單往穆拉油人亞兒嗎民處收討賬項計四百五十元玉環得項逃走不知去向代爲緝訪云云由第五號三畫差錄供存案候緝

再生再生　○閩之南安人林姜年已三十二歲與其宗人林再生近在打石街地方之振瑞路闢山欲建屋宇初九日午後三點鐘二林同在山麓穴中操作姜在穴內鋤土再生在外爲之運送詎知該山穴忽然崩陷姜欲逃已緩致被土石所壓再生雖幸而逃出亦受有微傷時有同籍人許割道經其間見而鳴捕幷呼工役數人前來爲之搬運土石得將林姜扶出不意姜因被壓已久臉際破傷返魂無術只呼奈何後經巡差將屍送去剖驗而林再生則不啻再出生天矣名實之副其奇如此

京報選錄　○會辦陝西賑務署刑部左侍郎臣薛允升頭品頂戴兵部尚書陝西巡撫臣岑春煊跪　奏爲遴派官紳辦理賑務恭摺具陳仰祈聖鑒事竊維救荒雖古無善法而任事以得人爲先省城前已設立籌賑總局舉凡籌撥款項採運米糧一切關涉賑務細目大端均歸該局經理并由臣春煊檄飭布政使端方按察使馮光遹署督糧道李紹芬前署鹽法道黃澤厚現署鹽法道胡湘林候補道羅壽昌史悠贊等會同在籍紳士前河南開歸陳許道陸襄鉞廣東候補道彭懋謙前四川雅州知府崔志道詹事府主簿趙元中綜司局務一面飭各府州縣會同各該處公正紳董認眞經理惟是災區太廣款餉甚絀倘多有一分糜費即少救一人性命各屬官紳能否一律廉正極次貧戶口能否躬親查驗散糧放粥能否無濫無遺均恐稽查未周致滋弊混非再行奏派專員親歷災區核實查勘恐無以仰副　朝廷惠鮮懷保之心茲查有在部候選知府曾廉持躬清正辦事實心署延安府知府商州直隸州知州尹昌齡強幹有爲操守足信本省紳士中則有請假回籍之廣東候補知府雷在夏甘肅候補知府周銘牲均屬爲守兼優宅心正大臣等公同商酌擬派曾廉雷在夏查勘東北路災賑尹昌齡周銘牲查辦西路

再佈腹心　○啓者敝店等同業販賣猪隻生理嗣因獲利無多價值宜從公允曾經議妥于本年元月二十日出有佈啓通知茲特再爲佈告除夾鋪二八以外各事均仍舊例以免參差且敝店等係業九八生涯　諸君交易者儘可按價而沽便獲同沾利益矣因爲商場愼重交易起見故特再佈奉　聞

英一千九百零一年三月廿五號　光緒二十七年二月初六日　中街福茂號　老爺宮街捷成號　保黎後源成發號同啓　丑

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現有物料欲招人入票承供爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供是物者可於西一千九百零一年亦不里月三號即華二月十五日以前入票投交本署以憑選擇其所用之物

一紅石角共二百九十三立方英尺此物係在小坡新塡地上所用

二老古石角共一百三十七立方英尺此物亦係小坡新塡地所用

三以牛車由直落亞逸之馬温華力及陞旗山載運紅土前往小坡新塡地上

如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副査詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承供某物字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式塡寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望特示

大英一千九百零一年三月廿一號　大淸光緒式拾七年二月初二日　示

改印聲明　○啓者本號在香港開張數十年以來所製之六兩庄山打根熟烟八兩庄石叻紅烟二兩八庄粗絲黃烟與及一兩庄生切芸蔘熟烟俱係不惜工本揀選正地道烟葉精工製造貨眞價實童叟無欺故得中外馳名前經在香港稟准　英憲以金鹿嘜註册存案以杜假冒近有無恥之徒每以僞貨包充本號招牌瞞人射利魚目混珠殊堪切齒茲因舊印模糊故特於庚子年冬月換用新印所有包面包底與及裡票改用精緻花草人物內票以福祿壽爲記業已稟　官改册存案誠恐各埠紳商未曾週悉茲特叙明換印緣由遍告遠近倘蒙惠顧請至石叻漆木街廣生隆店就地採辦庶不致悞合幷叙明統祈週知此告

光緒廿七年二月初一日　香港芳蘭老號謹啟　乙

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲曉諭事照得本國家現經核定於西亦不里月一號起所有在於叻郊各地之地税及屋地之税均改向地税司署呈繳非若前者之償交庫務司署凡諸人等其即遵照前往完納可也特諭

大英一千九百零一年三月八號　示

代沽良藥　○本齋在廣東省城雙門底開張二百餘年所創製甘露茶萬應甘露油紫金錠及各項丸散膏丹藥酒等物久蒙　貴客賜顧馳名中外近有無恥之徒假冒本齋招牌以僞藥混充害人不淺故特托星加坡殷實二舖代爲發行　諸君光顧請就地採買庶免其魚目混珠也

一在星加坡新百索　謙源公司發售

一在星加坡中街口　怡盛金舖發售

大淸光緒廿七年正月廿六日　橘香齋謹識　十

華芳影相樓新張告白

啟者本主人在星架坡漆木大街第二百二十五號門牌即馬交街口頭一間新設影相樓一所佈置精潔修飾裝璜且由歐洲辦到上等藥料超等器具所影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺形神畢肖尤耐留存久不變色幷備中西時款衣裳袍帽戲服華素俱全以便　諸貴客隨意穿戴當此新張伊始自必加工加料以冀傳揚倘荷　青垂計當適格

大淸光緒二十七年正月十四日　華芳影相樓謹啟　亥

棧房出税　○啓者茲有棧房七所門牌由第五十五號至六十一號坐落在羅勿申港墘即水龍頭有欲租賃者祈到面商便得此佈

大淸光緒廿七年正月十一日　陳合盛謹啟

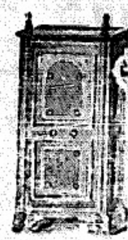
新裕隆公司告白　○啟者本公司常有辦到祖家各式洋貨雜貨洋酒布疋絨羽各式長短鎗炮火藥炮彈炮碼等件及家用定做各式華洋新衣發售貨眞價實幷能接代辦各國祖家貨物諸君光顧請移玉至吉隆坡孖結街門牌第十六號E新裕隆洋行內與潘禹門翕面商價甚相宜此佈

大淸光緒二十六年十二月十九日　吉隆坡新裕隆號謹啓　寅

頂上瑞獅紅烟發售　○啟者本號現有製就瑞獅頂上紅烟運來叻坡常川發售按該烟原係本號親在粵東各正地道等處不惜工本揀選上好烟葉另出新法製成此烟故其味香而濃其色潤而潔令人吸之大有醇而不燥之概若儲諸肆中應沽且能耐久不變迥與別家不同該烟每箱計裝一百四十包每包計重八兩每箱計價廿六元價廉味高洵烟肆中之無上上品也諸君光顧請移玉至漆木街第二百三十號門牌本號面商便得此佈

光緒廿六年十一月十八日　均泰號謹啟　寅

馳名鐵櫃發售



嘗思保生之道所最要者則儲蓄得其大則儲蓄雖然必須有以善藏始無意外
此本行鐵櫃所以爲商賈之所共賞也敬者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有二十年之久其製甚
爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開其櫃全身均用鐵製成
並無雜以木料且每櫃自前
至今均爲一式堅固並無有
變易之分至於各櫃大小不
一而價値則約一百元至四
百元凡用之者可保其不虞
焚燬即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡來華商所喜買
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之登佈望 諸君有惠顧者祈即 玉臨選
購爲盼 大英一千八百九十八年正月一號
大清光緒二十三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟

烏密酒發售

啟者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到頭號
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到叻專沽此酒香美異常
不能飲之可口且能保養精
神醇和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲沽飲者請
至本行取用可也此佈
英一千八百九十八年正月
一號 光緒廿三年十二月
十八日 明嗎也洋行謹啟

密酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
鎖匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒
樽木塞內加鐵絲鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到
本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再
此酒不能販往 加嘧巴 三寶壠 泗里末 望加錫 檳榔嶼
日裏等處其餘各埠均能運往特此佈聞
大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日
明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠萬蘭池酒發客

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發
售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨
悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者
誠佐饌中之妙品也 此酒向

准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂
窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜也 有賜顧之
辦者祈早移玉 惠臨購買是幸
大英一千八百九十八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

三品酒出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品牌酒來叻發售
其酒係白頭款式發售有年估飲 諸君莫不
稱其佳美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購
買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內
有小紙句頭註明華字新嘉坡叻明嗎也公司
者始眞若無此字樣即屬假冒請爲細認特此
佈告 大英一千八百九十八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

Printed and Published by See Ewe Lay, at the "Lat Pau" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.